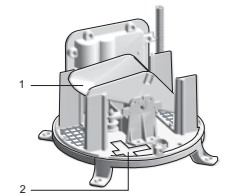


FIG. 2



EN

Remote Rain Gauge Model: PCR800X USER MANUAL

OVERVIEW

- FRONT VIEW (FIG. 1)**
1. Rain Gauge
 2. Battery compartment
 3. RESET button

BACK VIEW (FIG. 2)

1. Funnel
2. Indicator

SET UP REMOTE RAIN GAUGE

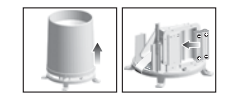
The rain gauge collects rain and takes readings of the total rainfall over a period of time. The sensor can remotely transmit data to a base station.

The base station and rain gauge should be positioned within effective range: about 100 meters (328 feet) in an open area.

The rain gauge should be mounted horizontally about 1.3 meter (2.3 feet) from the ground in an open area away from trees or other obstructions to allow rain to fall naturally for an accurate reading.

To set up the sensor:

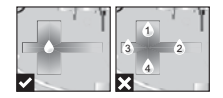
1. Slide the cover off in an upwards motion and insert the batteries (2 x UM-3 / AA), matching the polarities (+ / -).



2. Remove the tape.



3. Put a few drops of water on the cross at the base of the funnel to check the horizontal level.



If water remains on 1-4, the gauge is not horizontal. If necessary, adjust the level using the screw.



NOTE: For best results, ensure the base is horizontal to allow maximum drainage of any collected rain.

- For best results:**
- Do not place the sensor more than 100 m (30 ft) from the main (indoor) unit.
 - Place the sensor in a location with a clear view to the sky, away from metallic or electronic objects.
 - Position the sensor close to the main unit during cold winter months as below-freezing temperatures may affect battery performance and signal transmission.

The transmission range may vary depending on many factors. You may need to experiment with various locations to get the best results.

Wireless ranges can be impacted by a variety of factors such as extremely cold temperatures. Extreme cold may temporarily reduce the effective range between the sensor and the base station. If the unit's performance falls due to low temperature, the unit will resume proper functioning as the temperature rises to within the normal temperature range (i.e. no permanent damage will occur to the unit due to low temperatures).

RAINFALL

Using this sensor the main unit is able to calculate the amount of rainfall in the current hour, accumulated rainfall and a 24-hour history of the rainfall.

Please refer to the main unit's user manual for information and instructions regarding this feature.

RESET

Press RESET to return to the default settings.

PRECAUTIONS

- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity.
- Do not cover the ventilation holes with any items such as newspapers, curtains etc.
- Do not immerse the unit in water. If you spill liquid over it, dry it immediately with a soft, lint-free cloth.
- Do not clean the unit with abrasive or corrosive materials.
- Do not tamper with the unit's internal components. This invalidates the warranty.
- Only use fresh batteries. Do not mix new and old batteries.
- Images shown in this manual may differ from the actual display.
- When disposing of this product, ensure it is collected separately for special treatment.
- Placement of this product on certain types of wood may result in damage to the finish for which Oregon Scientific will not be responsible. Consult the furniture manufacturer's care instructions for information.
- The contents of this manual may not be reproduced without the permission of the manufacturer.
- Do not dispose of old batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.
- Please note that some units are equipped with a battery safety strip. Remove the strip from the battery compartment before first use.

NOTE: The technical specifications for this product and the contents of the user manual are subject to change without notice.

SPECIFICATIONS

TYPE	DESCRIPTION
REMOTE RAIN GAUGE	
L x W x H	114 x 114 x 145 mm (4.5 x 4.5 x 5.7 in)
Weight	241 g (0.54 lbs) without batteries

ABOUT OREGON SCIENTIFIC

Visit our website www.oregonscientific.com to learn more about Oregon Scientific products.

For any inquiry, please contact our Customer Services at info@oregonscientific.com

Oregon Scientific Global Distribution Limited reserves the right to interpret and construe any contents, terms and provisions in this user manual and to amend it, at its sole discretion, at any time without prior notice. To the extent that there is any inconsistency between the English version and any other language versions, the English version shall prevail.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Humbly the manufacturer, Oregon Scientific Global Distribution Limited, declares that the Remote Rain Gauge (Model: PCR800X) is in compliance with 2014/53/EU Directive. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

<http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php>



FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

DECLARATION OF CONFORMITY

The following information is not to be used as contact for support or sales. Please call our customer service number (listed on our website at www.oregonscientific.com) or the warranty card (for this product) for all inquiries instead.

We
Name: Oregon Scientific Inc.
Address: Brea Corporate Park 3020
Saturn St. Suite 200 Brea,
CA 92821
1 (888) 550-8889

Telephone No.: Oregon Scientific Inc.

Product No: PCR800X
Product Name: Remote Rain Gauge
Manufacturer: Oregon Scientific Global Distribution Limited
Block C, 9/F, Kaiser Estate,
Phase 1, 41 Man Yue St.,
Hung Hom, Kowloon,
Hong Kong

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IT

Pluviometro Remoto Modello: PCR800X MANUALE PER L'UTENTE

PANORAMICA

- VISTA ANTERIORE (FIG. 1)**
1. Pluviometro
 2. Vano batterie
 3. Pulsante RESET

VISTA POSTERIORE (FIG. 2)

1. Imbuto
2. Indicatore

INSTALLAZIONE DEL PLUVIOMETRO REMOTO

Il pluviometro raccoglie la pioggia e rileva la piovosità totale di un periodo di tempo. Il sensore è in grado di trasmettere in maniera remota i dati alla stazione base.

La stazione base e il pluviometro devono essere posizionati entro un campo effettivo di circa 100 metri in uno spazio aperto.

Il pluviometro deve essere montato in posizione orizzontale, a circa 1 metro dal terreno, in uno spazio aperto, lontano da alberi e da altre costruzioni, così da consentire alla pioggia di cadere in modo naturale, garantendo una rilevazione precisa.

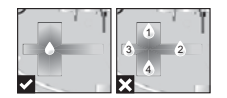
Installazione del sensore:

1. Far scorrere il coperchio verso l'alto e inserire le batterie (2 di tipo UM-3 / AA), rispettando la polarità (+ / -).

2. Rimuovere il nastro adesivo.



3. Versare delle gocce d'acqua sulla croce presente sulla base dell'imbuto per verificare l'orizzontalità.



Se l'acqua rimane sui punti da 1 a 4, il pluviometro non è orizzontale.

4. Se necessario, regolare il livello con la vite.



NOTE: Per ottenere i risultati migliori, verificare che la base sia orizzontale per consentire lo scolo della pioggia raccolta.

Per ottenere i risultati migliori:

- Non posizionare il sensore a più di 100 metri dall'unità interna principale.
- Porre il sensore in una posizione con campo senza ostruzioni verso il cielo, lontano da oggetti metallici o elettronici.
- Posizionare il sensore vicino all'unità principale durante i mesi più freddi, dal momento che le temperature inferiori allo zero possono influire sulle prestazioni della batteria e sulla trasmissione del segnale.

Il campo di trasmissione può variare in base a molti fattori. È possibile dover provare diverse posizioni prima di ottenere i risultati migliori.

Quando si è in modalità senza fili, sul campo influiscono diversi fattori, tra cui le temperature particolarmente rigide. Il freddo intenso può ridurre temporaneamente il campo d'azione tra il sensore e la stazione base. Se le prestazioni dell'unità sono scarse a causa delle basse temperature, l'unità ricomincerà a funzionare correttamente a mano a mano che la temperatura aumenta fino a rientrare nella norma (l'unità non subirà alcun danno permanente a causa delle basse temperature).

PRECIPITAZIONI

Con questo sensore, l'unità principale è in grado di calcolare il livello di piovosità corrente, le precipitazioni accumulate e i dati storici delle precipitazioni delle ultime 24 ore.

Per le informazioni e le istruzioni relative a questa funzione, vedere il manuale per l'utente dell'unità principale.

FUNZIONE RESET

Premere RESET per ripristinare le impostazioni predefinite dell'unità.

PRECAUZIONI

- Non sottoporre il prodotto a forza eccessiva, urti, polvere, sbalzi di temperatura ed umidità.
- Non effettuare i fori di aereazione con oggetti come giornali, tende, etc.
- Non immergere l'unità in acqua. Se si versa del liquido sul prodotto, asciugare immediatamente con un panno morbido e lido.
- Non pulire l'unità con materiali abrasivi o corrosivi.
- Non manomettere i componenti interni. In questo modo si invalida la garanzia.
- Utilizzare solo batterie nuove. Non mescolare batterie vecchie.
- Le immagini del manuale possono differire dalla realtà.
- Al momento dello smaltimento del prodotto, utilizzare la raccolta differenziata.
- Oregon Scientific declina ogni responsabilità per eventuali danni alle finiture causati dal posizionamento del prodotto su determinati tipi di legno. Consultare le istruzioni fornite dal fabbricante del mobile per ulteriori informazioni.
- I contenuti di questo manuale non può essere ristampato o tradotti senza permesso scritto dalla Oregon Scientific.
- Non smontare le batterie vecchie come rifiuto non differenziato. È necessario che questo rifiuto venga smaltito mediante raccolta differenziata per essere trattato in modo particolare.
- Alcune unità sono dotate di una striscia di sicurezza per la batteria. Rimuovere la striscia dal vano batterie prima del primo utilizzo.

NOTA: Le specifiche tecniche del prodotto e il contenuto del manuale per l'utente possono essere modificati senza preavviso.

SPECIFICHE

TIPO	DESCRIZIONE
PLUVIOMETRO REMOTO	
L x l x H	114 x 114 x 145 mm
Peso	241 g (batterie escluse)
Unità di misura delle precipitazioni	mm/h e in/h
Campo di trasmissione	0 m/h - 999 mm/h
Risoluzione	1mm/h
Precisione	< 15 mm/h +/- 1mm Da 15mm a 999mm: +/- 1mm
Alimentazione	2 batterie UM-3 (AA) da 1,5V

INFORMAZIONI SU OREGON SCIENTIFIC

Per richiedere informazioni, contattate il nostro Servizio Clienti al seguente collegamento:

<https://www.oregonscientific.com>

Oregon Scientific Global Distribution Limited si riserva il diritto di interpretare o definire eventuali contenuti, termini e disposizioni contenuti in questo manuale per l'utente e di modificarli, a sua esclusiva discrezione, in qualsiasi momento e senza preavviso. Nella misura in cui risultassero incongruenze tra la versione in inglese e quella in altre lingue, sarà valida la versione in inglese.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Con la presente il fabbricante, Oregon Scientific Global Distribution Limited, dichiara che questo tipo di apparecchiatura SENSORE Pluviometro Remoto (Modello: PCR800X) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è depositato al seguente indirizzo internet: <http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php>

PAESI CONFORMI ALLA DIRETTIVA RED

Tutti i Paesi UE, Svizzera, e la Norvegia

FR

Pluviomètre Sans Fil Modèle : PCR800X MANUEL DE L'UTILISATEUR

VUE D'ENSEMBLE

- FACE AVANT (FIG. 1)**
1. Pluviomètre
 2. Compartiment des piles
 3. Bouton RESET (Réinitialiser)

FACE ARRIÈRE (FIG. 2)

1. Entonnoir
2. Indicateur

INSTALLATION DU PLUVIOMÈTRE

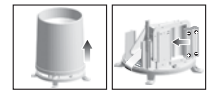
Le pluviomètre collecte les précipitations et relève le total des précipitations sur une période donnée. Le capteur transmet à distance les données à la station de base.

La station de base et le pluviomètre doivent se situer à une distance d'environ 100 mètres (328 pieds) en plein air.

Le pluviomètre doit être monté horizontalement à 1 mètre (2,3 pieds) du sol, en plein air, sans autres ni obstructions, pour que la pluie tombe naturellement et que l'appareil affiche des relevés précis.

Installation du capteur :

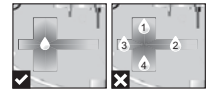
1. Enlevez le couvercle par le haut et insérez les piles (2 piles UM3 / AA), en respectant les polarités (+ / -).



2. Retirez le ruban.



3. Versez quelques gouttes d'eau sur la croix située à la base de l'entonnoir pour vérifier le niveau horizontal.



Si l'eau reste sur les points 1-4, le jauge n'est pas en position horizontale.

4. Ajustez le niveau à l'aide de la vis, si nécessaire.



REMARQUE: Pour obtenir de meilleurs résultats, assurez-vous que la base soit en position horizontale pour permettre un drainage optimal de l'eau de pluie collectée.

Pour obtenir de meilleurs résultats :

- Ne placez pas le capteur à une distance de plus de 100 m (30 pieds), de l'unité centrale (intérieur).
- Placez le capteur directement vers le ciel, éloigné des objets métalliques et électroniques.
- Positionnez le capteur à proximité de l'appareil principal pendant les mois d'hiver puisque le gel peut endommager le fonctionnement des piles et la transmission du signal.

La portée de transmission peut varier en fonction de plusieurs facteurs. Vous pouvez essayer plusieurs emplacements, afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles.

Les ordres radio peuvent être atténués par divers facteurs, comme les températures extrêmement froides. Un froid extrême peut temporairement réduire la portée effective entre le capteur et la station de base. Si un dysfonctionnement

de l'appareil se produit en raison de températures froides, l'appareil revendra en mode de fonctionnement normal une fois que la température aura atteint à nouveau un niveau acceptable (cela n entraînera aucun dommage irréversible).

PRECIPITATIONS

À l'aide de ce capteur, l'unité centrale peut calculer la quantité d'eau de pluie tombée dans l'heure, l'eau de pluie accumulée et le niveau de l'historique des précipitations sur 24 heures.

Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de l'unité centrale pour obtenir des informations et suivre les consignes relatives à cette option.

REINITIALISATION

Appuyez sur RESET pour que l'appareil revienne aux réglages par défaut.

PRECAUTIONS

- Ne pas soumettre le produit à une force excessive, au choc, à la poussière, aux changements de température ou à l'humidité.
- Ne pas couvrir les trous de ventilation avec des journaux, rideaux, etc.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau. Si vous renversez du liquide sur l'appareil, séchez-le immédiatement avec un tissu doux.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des matériaux corrosifs ou abrasifs.
- Ne pas trafiquer les composants internes. Cela invalidera votre garantie.
- N'utilisez que des piles neuves. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Les images de ce manuel peuvent différer de l'aspect réel du produit.
- Lorsque vous désirez vous débarrasser de ce produit, assurez-vous qu'il soit collecté séparément pour un traitement adapté.
- Le poseur sur certaines surfaces en bois peut endommager la finition du meuble, et Oregon Scientific ne peut en être tenu responsable. Consultez les mises en garde du fabricant du meuble pour de plus amples informations.
- Le contenu du présent manuel ne peut être reproduit sans la permission du fabricant.
- Ne pas jeter les piles usagées dans les poubelles municipales non adaptées. Veuillez effectuer le tri de ces ordures pour un traitement adapté si nécessaire.
- Veuillez remarquer que certains appareils sont équipés d'une bande de sécurité. Retirez la bande du compartiment des piles avant la première utilisation.

REMARQUE: Les caractéristiques techniques de ce produit et le contenu de ce manuel peuvent être soumis à modifications sans préavis.

CARACTÉRISTIQUES

TYPE	DESCRIPTION
PLUVIOMETRE	
L x l x H	114 x 114 x 145 mm (4.5 x 4.5 x 5.7 pouces)
Poids	241 g (0,54 lbs) sans les piles
Unité de mesure des précipitations	mm/h et pouces/h
Plage de mesure	0 m/h - 999mm/h
Résolution	1mm/h
Precision	< 15 mm/h +/- 1mm 15mm a 999mm +/- 1mm
Alimentation	2 x UM-3 (AA) 1,5V

À PROPOS DE OREGON SCIENTIFIC

Pour plus d'informations sur les produits Oregon Scientific, France, rendez-vous sur notre site www.oregonscientific.fr.
Besoin de plus d'informations? Contactez notre service client expert à info@oregonscientific.fr

Oregon Scientific Global Distribution Limited se réserve le droit d'interpréter tout contenu, termes et provisions du présent manuel de l'utilisateur et de les amender à sa seule discrétion, n'importe quand et sans avis préalable. Dans la mesure où des incongruences sont constatées entre la version anglaise et les versions traduites en langues étrangères, la version anglaise prévaut.

UE DECLARATION OF CONFORMITÉ

Je déclare, Oregon Scientific Global Distribution Limited, déclare que le type d'équipement radio Pluviomètre Sans Fil (Modèle : PCR800X) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://global.oregonscientific.com/customerSupport.php>

PAYS CONCERNÉS RED

Tous les pays Européens, la Suisse et la Norvège

DE

Externer Regenmesser Modell: PCR800X BEDIENUNGSANLEITUNG

ÜBERSICHT

- VORDERANSICHT (ABB. 1)**
1. Regenmesser
 2. Batteriefach
 3. Reset-Taste

INNENANSICHT (ABB. 2)

1. Trichter
2. Indikator

DEN EXTERNEN REGENMESSER EINRICHTEN

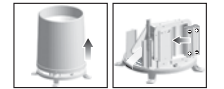
Der Regenmesser sammelt den Niederschlag und nimmt Messungen des Gesamt-Niederschlags über einen bestimmten Zeitraum vor. Der Sensor kann die Daten extern an eine Basisstation übertragen.

Die Basisstation und der Regenmesser sollten innerhalb der effektiven Reichweite positioniert werden: etwa 100 m auf freiem Gelände.

Der Regenmesser sollte waagrecht in einer Höhe von etwa 1 m vom Boden entfernt auf freiem Gelände (ohne Bäume oder sonstige Hindernisse) montiert werden, um einen natürlichen Niederschlag und folglich eine präzise Messung zu gewährleisten.

So richten Sie den Sensor ein:

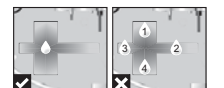
1. Schieben Sie die Abdeckung nach oben hin ab und legen Sie die Batterien ein (2 x UM-3 / AA), beachten Sie die Übereinstimmung der Polaritäten (+ / -).



2. Entfernen Sie das Klebeband.



3. Geben Sie einige Wassertropfen auf das Kreuz in der Mitte des Trichters, um das Gerät waagrecht auszurichten.



Wenn das Wasser auf den Positionen 1-4 verbleibt, ist das Messgerät nicht waagrecht.

4. Verwenden Sie ggf. Schrauben, um das Gerät waagrecht auszurichten.



HINWEIS:

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, stellen Sie sicher, dass die Basis genau waagrecht ist, um das maximale Ausfüllen des gesammelten Regens zu ermöglichen.

Für optimale Ergebnisse:

- Platzieren Sie den Sensor nicht weiter als 100 m von der Basisstation (im Haus) entfernt.
- Platzieren Sie den Sensor an einem Standort mit direkter Sicht zum Himmel, und stellen Sie ihn nicht in die Nähe von metallischen Gegenständen oder elektronischen Geräten.

• Positionieren Sie den Sensor während der kalten Wintermonate in der Nähe der Basisstation, da Temperaturen unter dem Gefrierpunkt die Batterieleistung und die Signalübertragung beeinträchtigen können.

Die Übertragungsbereichswerte kann von mehreren Faktoren abhängen. Sie müssen eventuell mehrere Standorte testen, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

Die Übertragungsbereichswerte von Funkgeräten kann von verschiedenen Faktoren, wie extrem niedrigen Temperaturen, beeinflusst werden. Extreme Kälte kann die effektive Übertragungsbereichswerte zwischen Sensor und Basisstation vorübergehend verringern. Sollten Funktionsstörungen am Gerät aufgrund niedriger Temperaturen auftreten, so wird das Gerät wieder ordnungsgemäß funktionieren, sobald sich die Temperaturwerte innerhalb des normalen Bereichs befinden (d.h. niedrige Temperaturen können keine dauerhaften Schäden an Ihrem Gerät verursachen).

NIEDERSCHLAG

Mit Hilfe dieses Sensors kann die Basisstation die Niederschlagsmenge der aktuellen Stunde, den akkumulierten Niederschlag, sowie einen 24-stündigen Verlauf des Niederschlags berechnen.

Weitere Informationen und Anleitungen zu dieser Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung der Basisstation.

RESET

Drücken Sie auf RESET, um das Gerät auf die Standardstellungen zurückzusetzen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Setzen Sie das Gerät keiner externen Gewaltwirkung und keinen Stößen aus, und halten Sie es von übermäßigem Staub, Hitze oder Feuchtigkeit fern.
- Sie dürfen die Befüllöffnungen nicht mit Gegenständen abdecken, wie z.B. Zeitung, Vorhänge, etc.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Falls Sie eine Flüssigkeit auf das Gerät verschütten, trocknen Sie es sofort mit einem weichen, lintfreien Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät keinesfalls mit scheuenden oder ätzenden Mitteln.
- Machen Sie sich nicht an den internen Komponenten des Geräts zu schaffen, da dies zu einem Verlust der Garantie führen kann.
- Verwenden Sie nur neue Batterien. Verwenden Sie keinesfalls neue und alte Batterien gemeinsam.</

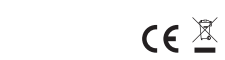
ÜBER OREGON SCIENTIFIC

Besuchen Sie unsere Website www.oregonscientific.de, um mehr über die Produkte von Oregon Scientific zu erfahren. Für etwaige Anfragen kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst unter info@oregonscientific.de.

Das Oregon Scientific Global Distribution Limited behält sich das Recht vor, die Inhalte, Bedingungen und Bestimmungen in dieser Bedienungsanleitung zu interpretieren und auszulegen, und diese jederzeit nach eigenem Ermessen ohne vorherige Ankündigung abzuändern. Soweit es irgendwelche Unterschiede zwischen der englischen Version und den Versionen in anderen Sprachen gilt, ist die englische Version maßgebend.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt der Hersteller, Oregon Scientific Global Distribution Limited, dass der Extremter Regenmesser (Modell: PCR800X) in Übereinstimmung mit 2014/53/EU ist. Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: <http://global.oregonscientific.com/customer/Support.php>



KONFORM IN FOLGENDEN LÄNDERN

Alle Länder der EU, Schweiz und Norwegen

ES

Pluviómetro Remoto Modelo: PCR800X MANUAL DE USUARIO

RESUMEN

VISTA FRONTAL (FIG 1)

- Medidor de lluvia
- Compartmento para las pilas
- Botón de REINICIO

VISTA TRASERA (FIG 2)

- Embudo
- Indicador

MONTAJE DEL MEDIDOR DE LLUVIA REMOTO

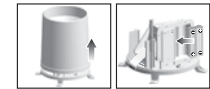
El medidor de lluvia recoge lecturas de una precipitación a lo largo de un plazo de tiempo. El sensor puede transmitir datos remotamente a la estación base.

La unidad principal y el medidor de lluvia deberán estar en un alcance efectivo: unos 100 metros (328 pies) en un espacio abierto.

El medidor de lluvia debería estar montado horizontalmente 1 metro (3-3 pies) por encima del suelo en un espacio abierto, alejado de árboles u otras obstrucciones para permitir que la lluvia caiga naturalmente y la lectura sea correcta.

Para configurar el sensor:

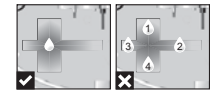
- Retire la cubierta deslizando hacia arriba e introduzca las pilas (2 x UM-3 / AA), asegurándose de que la polaridad (+/-) coincida.



- Retire la cinta.



- Ponga algunas gotas de agua en la base del embudo para comprobar que está plana.



Si el agua se queda en las posiciones 1-4, significa que el medidor no está horizontal.

- Si es necesario, ajuste el nivel con el destornillador.



NOTA Para mejores resultados, asegúrese de que la base está horizontal para permitir un desajuste máximo de la lluvia.

Cómo conseguir los mejores resultados:

- No coloque el sensor a más de 100 metros (30 pies) de la unidad principal (interior).
- Coloque el sensor en un lugar al descubierto debajo del cielo, alejado de objetos metálicos o electrónicos.
- Coloque el sensor cerca de la unidad central durante los fríos meses del invierno, ya que las temperaturas bajo cero podrían afectar el rendimiento de las pilas y la transmisión de la señal.

El alcance de transmisión puede variar debido a muchos factores. Es posible que tenga que probar varias ubicaciones para obtener los mejores resultados.

Las coberturas inalámbricas pueden recibir el impacto de una

serie de factores, como las temperaturas extremadamente bajas. El frío extremo podría reducir la velocidad a la que la cobertura efectiva entre la estación base y el sensor. Si el rendimiento de la señal se interrumpe debido a las bajas temperaturas, la unidad volverá a intentar o funcionará cuando la temperatura vuelva a la normalidad (es decir, las bajas temperaturas no provocan daños permanentes a la unidad).

PRECIPITACIÓN

Mediante este sensor, la unidad principal puede calcular la cantidad de precipitación que ha caído en la última hora, la precipitación acumulada y un historial de 24 horas de precipitación.

Consulte el manual de usuario de su unidad principal para obtener información sobre este dispositivo.

REINICIO

Pulse RESET para volver a la configuración predeterminada.

PRECAUCIÓN

- No exponga el producto a fuerza externa, descargas, polvo, fluctuaciones de temperatura o humedad.
- No cubra los orificios de ventilación con objetos como periódicos, corinas, etc.
- No sumerja el dispositivo en agua. Si se verterá líquido en la unidad, límpielo con un paño suave y sin electricidad estática.
- No toque la unidad con materiales abrasivos o corrosivos.
- No manipule los componentes internos. De hacerlo se invalidará la garantía.
- Use siempre pilas nuevas. No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.
- Las imágenes de este guía para el usuario puede ser distintas al producto en si.
- Cuando elimine este producto, asegúrese de que no vaya a pasar a la basura general, sino separadamente para recibir un tratamiento especial.
- La colocación de este producto encima de ciertos tipos de madera puede provocar daños a sus acabados. Oregon Scientific no se responsabilizará de dichos daños. Consulte las instrucciones de cuidado del fabricante para obtener más información.
- Los contenidos de este manual no pueden reproducirse sin permiso del fabricante.
- No elimine las pilas gastadas con la basura normal. Es necesario desecharlas separadamente para poder reciclar.
- Tenga en cuenta que algunas unidades disponen de una cinta de seguridad para las pilas. Retire la cinta de compartimento para pilas antes de usarlo por primera vez.

NOTA La ficha técnica de este producto y los contenidos de este manual de usuario pueden cambiarse sin aviso.

FICHA TÉCNICA

TIPO	DESCRIPCIÓN
MEDIDOR DE LLUVIA REMOTO	
L X A X A	114 x 114 x 145 mm (4,5 x 4,5 x 5,7 pulgadas)
Peso	241 g (0,54 lbs) sin pilas
Unidad de precipitación	mm/hr e in/hr
Alcance	0 mm/hr – 999mm/hr
Resolución	1mm/hr
Precisión	< 15 mm/hr: +/-1mm 15mm a 9.999mm: +/-1mm
Alimentación	2 pilas UM-3 (AA) 1.5V

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestro sitio web www.oregonscientific.com para obtener más información sobre los productos de Oregon Scientific.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nuestros servicios al cliente en info@oregonscientific.com. Oregon Scientific Global Distribution Limited se reserva el derecho de interpretar e inferir cualquier contenido, términos y provisiones de este manual de usuario y corregirlo, a su discreción en cualquier momento y sin aviso previo. Si hubiese alguna divergencia entre la versión en inglés y las versiones de otros idiomas, prevalecerá la versión en inglés.

EU-DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente el fabricante, Oregon Scientific Global Distribution Limited, declara que el tipo de radio equipo Pluviómetro Remoto (Modelo: PCR800X) está en el cumplimiento de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente Internet: <http://global.oregonscientific.com/customer/Support.php>.



PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RED

Todos los países de la UE, Suiza y Noruega

POR

Medidor de Chuva Remoto Modelo: PCR800X MANUAL DO USUÁRIO

VISÃO GERAL

VISTA FRONTAL (FIG 1)

- Medidor de chuva
- Compartimento de pilhas
- Botão RESET

VISTA TRASERA (FIG 2)

- Funil
- Indicador

AJUSTE DO MEDIDOR DE CHUVA REMOTO

O medidor coleta a chuva e faz leituras do total de chuva por um período de tempo. O sensor pode transmitir dados remotamente a uma estação base.

A estação base e o medidor de chuva devem estar posicionados dentro da faixa efetiva: aproximadamente 100 metros (328 pés) em uma área aberta.

O medidor de chuva deve ser montado na horizontal a aproximadamente 1 metro (2-3 pés) do chão, em uma área aberta, distante de árvores ou outras obstruções, permitindo que a chuva caia naturalmente para uma leitura exata.

Para ajustar o sensor:

- Deslize a tampa de forma a removê-la com um movimento para cima e insira as pilhas (2 x UM-3 / AA). Faça a correspondência das polaridades (+ / -).



- Remova a fita.



- Coloque algumas gotas de água sobre a cruz na base do funil para verificar o nível horizontal.



Se a água permanecer em 1-4, o medidor não está na horizontal.

- Se necessário, ajuste o nível usando o parafuso.



NOTA Para obter os melhores resultados, certifique-se de que a base esteja na horizontal para permitir o máximo de drenagem da chuva coletada.

Para obter os melhores resultados:

- Não coloque o sensor a mais de 100 m (30 pés) da unidade principal (interior).
- Coloque o sensor em um local com uma visão clara do céu, longe de objetos metálicos ou eletrônicos.
- Posicione o sensor perto da unidade principal durante os meses de inverno, já que temperaturas abaixo do nível de congelamento podem afetar o desempenho da pilha e a transmissão do sinal.

A faixa de transmissão pode variar dependendo de muitos fatores. Você pode precisar testar em vários locais para obter os melhores resultados.

PAÍSES SUJEITOS A NORMA RED

Todos os países da União Europeia, Suíça e Noruega

Faixas sem fio podem sofrer impacto por uma variedade de fatores. O frio extremo poderia reduzir a velocidade a que a cobertura efetiva entre a estação base e o sensor e o sinal de base. Se o desempenho da unidade cair devido a baixas temperaturas, a unidade retornará o funcionamento apropriado, assim que a temperatura aumentar para dentro da normalidade (ou seja, danos permanentes não ocorrerão a unidade devido a baixas temperaturas).

CHUVA

Usando este sensor, a unidade principal pode calcular a quantidade de chuva na hora atual, a chuva acumulada e um histórico de 24 horas de chuva.

Consulte o manual do usuário da unidade principal para obter informações e instruções sobre esse recurso.

RESET

Pressione RESET para retornar aos ajustes padrão.

PRECAUÇÕES

- Não submeta a unidade a forças excessivas, impactos, poeiras, oscilações de temperatura ou umidade.
- Não obstrua as aberturas de ventilação com itens como jornais, corinas, etc.
- Não mergulhe a unidade na água. Se respingar líquido nela, seque-a imediatamente com um pano macio e que não solte fapos.
- Não toque a unidade com material abrasivo ou corrosivo.
- Não altere os componentes internos da unidade. Isso invalidará sua garantia.
- Utilize apenas pilhas novas. Não misture pilhas novas e usadas.
- As imagens mostradas neste manual podem diferir da original real.
- Ao descartar este produto, certifique-se de que ele seja coletado separadamente para tratamento especial.
- A colocação deste produto sobre certos tipos de madeira pode resultar em danos ao seu acabamento, pelos quais a Oregon Scientific não se responsabilizará. Consulte as instruções de cuidados do fabricante do móvel para obter informações.
- O conteúdo deste manual não pode ser reproduzido sem a permissão do fabricante.
- Não descarte baterias usadas em locais não apropriados. É necessária a coleta do lixo em questão de maneira separada para tratamento especial.
- Observe que algumas unidades estão equipadas com uma faixa de segurança da bateria. Remova a tampa do compartimento de bateria antes do primeiro uso.

OBSERVAÇÃO As especificações técnicas deste produto e o conteúdo do manual do usuário estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

ESPECIFICAÇÕES

TIPO	DESCRIÇÃO
MEDIDOR DE CHUVA REMOTO	
C x L x A	114 x 114 x 145 mm (4,5 x 4,5 x 5,7 pol)
Peso	241 g (0,54 lbs) sem pilhas
Unidade de chuva	mm/h e pol/h
Faixa	0 mm/h – 999 mm/h
Resolução	1 mm/h
Precisão	< 15 mm/h: +/- 1 mm 15 mm a 999 mm: +/- 1 mm
Alimentação	2 pilhas UM-3 (AA) de 1,5V

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite o nosso website www.oregonscientific.com.br para saber mais sobre os produtos da Oregon Scientific. Para colocar qualquer tipo de questão, contate o nosso Serviço de Apoio ao Cliente através do endereço sac@oregonscientific.com.br.

Para maiores informações, contate o SAC - Serviço de Atendimento ao Cliente - (11) 3823-1934 ou email: sac@oregonscientific.com.br.

A Oregon Scientific Global Distribution Limited reserva o direito de interpretar e definir qualquer conteúdo, termos e disposições neste manual do usuário, e de o modificar a seu exclusivo critério, em qualquer altura e sem aviso prévio. No caso de existir alguma inconsistência entre a versão em inglês e as outras versões noutras línguas, a versão em inglês prevalecerá.

CE – DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Com isso o fabricante, Oregon Scientific Global Distribution Limited, declara que o tipo de radio equipment Seto de Medição de Chuva Remoto (Modelo: PCR800X) está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no endereço Internet seguinte: <http://global.oregonscientific.com/customer/Support.php>.



PAÍSES SUJEITOS A NORMA RED

Todos os países da União Europeia, Suíça e Noruega

NL

Draadloze Regenmeter Model: PCR800X HANDLEIDING

OVERZICHT

VOORKANT (FIG 1)

- Regenmeter
- Batterijkap
- RESET knop

ACHTERKANT (FIG 2)

- Traitt
- Indikator

DE REGENMETER OPSTELLEN

De regenmeter vangt neerslag op en meet de neerslaggegevens over een bepaalde periode. De sensor verzendt de gegevens draadloos naar een basisstation.

Plaats het basisstation en de regenmeter binnen bereik van elkaar ongeveer 100 (328 voet) meter in open ruimte.

De regenmeter moet horizontaal geplaatst worden op ongeveer 1 meter (2-3 voet) van de grond, op een open plek, uit de buurt van bomen en andere obstrukties, zodat de neerslag op een natuurlijke manier opvangen kan worden en de gegevens accuraat zijn.

Om de sensor in te stellen:

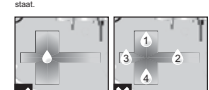
- Schuf de klep omhoog in plaats de batterijen (2 x UM-3 / AA), zodat de polariteit (+ / -) klopt.



- Verwijder de tape.



- Laat wat waterdruppels op het kruisje onderaan de trechter vallen om te kijken of de meter precies horizontaal staat.



Als er water achterblijft op posities 1-4, dan is de meter niet goed geïvleerd.

- Indien nodig kunt u de nivellerig bijstellen door middel van de schroef.



NB! Voor het beste resultaat moet u zorgen dat de basis horizontaal staat. Zodat de opgevangen neerslag goed door kan stromen.

Voor de beste resultaten:

- Plaats de sensor niet verder dan 100 m (30 ft) van het apparaat (binnen).
- Plaats de sensor op een plek met een goed zicht op de lucht, en uit de buurt van metalen of elektronische objecten.
- Plaats de sensor tijdens de koude wintermaanden in de buurt van het apparaat, aangezien temperaturen onder het vriespunt de levensduur van de batterijen en het zendbereik kunnen beïnvloeden.

Het zendbereik kan variëren, afhankelijk van allerlei factoren.

U kunt het best verschillende plekken uitproberen om de beste voor uw sensor te vinden.

Het bereik van draadloze apparatuur kan worden beïnvloed door een aantal factoren, zoals extreme lage temperaturen. Extreme kou kan tijdelijk zorgen voor een verminderd effectief bereik tussen de sensor en het basisstation. Als het apparaat niet meer functioneert door lage temperaturen, zal een stijging van de temperatuur tot binnen de normale grenzen dit probleem verhelpen (het apparaat zal geen blijvende schade oplopen door de lagere temperatuur).

NEERSLAG

Met behulp van deze sensor kan het basisstation de hoeveelheid neerslag in een uur, de totale neerslag en een 24-uurs neerslaggeschiedenis berekenen. De data van handeling van het basisstation voor meer informatie en instructies aangaande deze functie.

RESET

Druk RESET om de standaardinstellingen te gebruiken.

REMERKEN

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme kiplen, schokken, stof, temperatuur of vochtigheid.
- Dek de ventilatiegaten niet af met kranten, gordijnen etc..
- Dompel het product nooit onder in water. Als u water over het apparaat moet, droog het dan onmiddellijk af met een zachte stoffrijve doek.
- Reinig het apparaat niet met krassende of bijtende materialen.
- Laat de interne componenten niet rook. Anders kan dit de garantie beïnvloeden.
- Gebruik alleen nieuwe batterijen. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- De in deze handleiding weergegeven plaatjes kunnen afwijken van de werkelijkheid.
- Wanneer u dit product weg goet, zorg dan dat het opgehaald wordt door de daarvoor bestemde afvaldienst.
- Dit product kan eventueel schade veroorzaken aan de behang van bepaalde huissoorten. Oregon Scientific is hiervoor niet aansprakelijk. Lees de instructies van de fabrikant van het meubel voor meer informatie.
- De inhoud van deze handleiding mag niet worden vernieuwdigd zonder toestemming van de fabrikant.
- Goot lege batterijen niet bij het huisvuil. Dergelijk afval moet gescheiden worden afgevoerd.
- Let op, sommige apparaten zijn voorzien van een batterijstop. Verwijder deze stop uit het batterijkap alvorens het apparaat te gebruiken.

NB! De technische specificaties van dit product en de inhoud van de handleiding zijn zonder voorafgaande waarschuwing aan veranderingen onderhevig.

SPECIFICATIES

TYPE	BESCHRIJVING
DRAADLOZE REGENMETER	
L x B x H	114 x 114 x 145 mm (4,5 x 4,5 x 5,7 in)
Gewicht	241 g (0,54 lbs) zonder batterijen
Regenmeter	mm/uur en in/uur
Bereik	0 mm/uur – 999mm/uur
Resolutie	1mm/uur
Nauwkeurigheid	< 15 mm/uur: +/-1mm 15mm tot 9.999mm: +/-1mm
Voeding	2 x UM-3 (AA) 1,5V

OVER OREGON SCIENTIFIC

Bezoek onze website www.oregonscientific.com voor meer informatie over de producten van Oregon Scientific. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met onze klantenservice op info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited behoudt zich het recht voor enige inhoud, bepalingen en voorwaarden in deze gebruikershandleiding te interpreteren en deze te allen tijde naar eigen inzicht en zonder voorafgaande kennisgeving te wijgigen. Met dien verstande dat, indien er enige inconsistentie bestaat tussen de Engelstalige versie en een versie in enige andere taal, de Engelse versie bindend is.

EU - CONFORMITEITS VERKLARING

Hierbij de fabrikant, Oregon Scientific Global Distribution Limited, verklaart dat de radio equipment seto Draadloze Regenmeter (Model: PCR800X) in overeenstemming is met 2014/53/UE-richtlijn. De volledige tekst van de verklaring van overeenstemming EU is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://global.oregonscientific.com/customer/Support.php>.



LANDEN DIE ZIJN ONDERWORPEN AAN RED

Alle EU landen, Zwitserland en Noorwegen

SWE

Regnmätare Modell: PCR800X ANVÄNDARMANUAL

ÖVERSIKT

FRAMSIDA (FIG 1)

- Regnmätare
- Batteriluck
- RESET-knapp

BAKSIDA (FIG 2)

- Trätt
- Indikator

STÄLLA IN REGNMÄTAREN

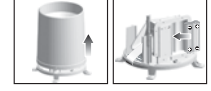
Regnmätaren samlar regn och gör regelbunda avläsningar av den totala nederbörden under en viss period. Sensorn kan trådlöst sända data till basstationen.

Basstationen och regnmätaren ska placeras inom ett effektivt avstånd på 100 meter på en öppen plats.

Regnmätaren ska monteras horisontellt, ungefär 1 meter från marken på en öppen plats på avstånd från träd eller andra hinder för att kunna uppmätta nederbörden på ett naturligt sätt.

Ställ in sensorn:

- Dra av skyddet i uppställande riktelse och sätt i batterierna (2 x UM-3 / AA), så att de matchar polariteten (+ / -).



- Avlägsna tejen.



- Dropa några droppar vatten på krysset i mitten av tratten för att kontrollera det horisontella läget.



Om vattnet stannar på 1-4, är mätaren inte horisontell.

- Justera om nödvändigt genom att använda skruven.



NOTERA! För bästa resultat ska du se till att basen är horisontell för att ge maximal avvinning.

För bästa resultat:

- Placera inte sensorn längre borta än 100 meter ifrån huvudenheten.
- Placera sensorn på en plats med fri sikt mot himlen, på avstånd från metall- eller elektroniska objekt.
- Placera sensorn nära huvudenheten under kalla vintermånader / och efter de temperaturn när under frysperioder då kylan kan påverka batteriets kapacitet och signalöverföring.